



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

FISHERIES ACT

Maritimes Region Fishing Close Time
Variation Order 2013-070

The Regional Director-General, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, pursuant to subsection 6.(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for striped bass in inland and tidal waters of Nova Scotia.

Dated at Dartmouth, Nova Scotia, this 30 day of April, 2013.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Arran McPherson", written over a horizontal line.

Arran McPherson
Associate Regional Director-General
Maritimes Region

Canada



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR STRIPED BASS
IN INLAND AND TIDAL WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Fishing Close Time Variation Order, 2013-070.

Variation

2. The Maritimes Region Fishing Close Time Variation Order 2012-038 is hereby revoked.
3. The yearly close time for striped bass as fixed by Paragraph 91(a) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in item 2.(1) in column III of the table to that section for the waters of the Annapolis River from grid reference 313276 4964922 at Hebbs Landing upstream to the highway bridge at Lawrencetown (Refer to map Bridgetown 21A/14) is hereby varied to be April 1 to June 30.

Note: When the boundary of an area is expressed in grid references, those grid references are based on the Universal Transverse Mercator Grid system set out on the National Topographic Series Map, 1:50,000 published by the Department of Energy, Mines and Resources. (NAD 1983).

Coming Into Force

4. This Order shall come into force on April 30, 2013 and remain in force, unless otherwise revoked, at which time the close time shall revert to that set out in said regulations.

Canada



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

NOTICE

The Regional Director-General, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada wishes to advise that effective April 30, 2013 the yearly close time for striped bass for the waters of the Annapolis River from grid reference 313276 4964922 at Hebbs Landing upstream to the highway bridge at Lawrencetown (Refer to map Bridgetown 21A/14) is hereby varied to be April 1 to June 30.

Note: When the boundary of an area is expressed in grid references, those grid references are based on the Universal Transverse Mercator Grid system set out on the National Topographic Series Map, 1:50,000 published by the Department of Energy, Mines and Resources. (NAD 1983).

The Maritimes Region Fishing Close Time Variation Order 2012-038 is hereby revoked.

For further information contact your local fishery officer and refer to Maritimes Region Fishing Close Time Variation Order 2013-070.

Arran McPherson
Associate Regional Director-General
Maritimes Region

Canada



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification d'une période de fermeture
de la pêche dans la région des Maritimes 2013-070

En application du paragraphe 6.(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, la directrice générale régionale, région des Maritimes, de Pêches et Océans Canada, pour la prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du bar rayé dans les eaux intérieures et les eaux de marée de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 30 avril 2013.

Arran McPherson
Directrice générale régionale déléguée
région des Maritimes

Canada



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

ORDONNANCE DE MODIFICATION D'UNE PÉRIODE DE FERMETURE
DE LA PÊCHE DU BAR RAYÉ DANS LES EAUX INTÉRIEURES ET LES EAUX DE
MARÉE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes 2013-070.

Modification

2. Les ordonnance de modification de la région des Maritimes 2012-038 est par la présente abrogée.
3. La période de fermeture annuelle de la pêche du bar rayé établie à l'alinéa 91(a) du *Règlement de pêche des provinces Maritimes* et indiquée à l'article 2(1) de la colonne III du tableau de l'article 91 est par la présente modifiée et s'étend désormais du 1^{er} avril au 30 juin dans les eaux de la rivière Annapolis commençant à la référence de quadrillage 313276 4964922 (Hebbs Landing) et s'étendant vers l'amont jusqu'au pont routier de Lawrencetown (se reporter à la carte 21A/14 de Bridgetown).

Remarque : Quand une zone est délimitée selon des coordonnées de quadrillage, ces dernières sont fondées sur la grille universelle de Mercator figurant sur la carte de la Série nationale de référence cartographique au 1/50 000 publiée par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources (NAD83).

Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance prend effet le 30 avril 2013 et restera en vigueur jusqu'à son abrogation, après quoi la période de fermeture indiquée dans le Règlement susmentionné sera rétablie.

Canada



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

AVIS

La directrice générale régionale, région des Maritimes, de Pêches et Océans Canada, tient à aviser qu'à compter du 30 avril 2013, la période de fermeture annuelle de la pêche du bar rayé dans les eaux de la rivière Annapolis, des coordonnées de quadrillage 313276 4964922 au débarquement de Hebbs vers l'amont jusqu'au pont routier de Lawrencetown (voir la carte Bridgetown 21A/14), est par la présente modifiée et fixée du 1^{er} avril au 30 juin.

Remarque : Quand une zone est délimitée selon des coordonnées de quadrillage, ces dernières sont fondées sur la grille universelle de Mercator figurant sur la carte de la Série nationale de référence cartographique au 1/50 000 publiée par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources (NAD83).

Les ordonnance de modification de la région des Maritimes 2012-038 est par la présente abrogée.

Pour avoir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec l'agent des pêches local et de se reporter aux Ordonnances de modification de la région des Maritimes 2013-070.

Arran McPherson
Directrice générale régionale déléguée
région des Maritimes

Canada